

**GAF TRGOVINA d.o.o.**  
 Pelechova cesta 17 A  
 Preserje pri Radomljah  
 1235 Radomlje

**Varnostni list**  
 v skladu z uredbo (ES) št. 1907/2006

Datum prejšnje izdaje: - Golden Care Fabric Cleaner Datum izdaje : 10.12.2018  
 Verzija: 1

## 1. IDENTIFIKACIJA SNOVI/ZMESI IN DRUŽBE/PODJETJA

### 1.1 Identifikator izdelka

<b>Trgovska oznaka</b>	<b>GOLDEN CARE FABRIC CLEANER</b>
<b>Snov/zmes</b>	zmes
<b>Področje uporabe</b>	SU21 Potrošniške uporabe: zasebna gospodinjstva/ splošna javnost/ potrošniki
<b>Kategorija izdelka</b>	PC35 Izdelki za pranje in čiščenje (vključno z izdelki na osnovi topil)

### 1.2 Pomembne identificirane uporabe snovi ali zmesi in odsvetovane uporabe

**Identificirane uporabe:** Čistilno sredstvo / detergent  
**Odsvetovane uporabe:** *niso poznane*

### 1.3 Podrobnosti o dobavitelju varnostnega lista

**Proizvajalec/dobavitelj:**  
 Golden Care Company  
 Bosstraat 63A  
 5553 CK Valkenswaard  
 The Netherlands  
 Tel: +31 40 20 41115  
 Fax: +31 40 20 48758  
 E-mail: info@golden-care.com

**Prodajalec:**  
 Gaf Trgovina d.o.o.  
 Pelechova cesta 17 A  
 Preserje pri Radomljah  
 SI-1235 Radomlje  
 tel: +386 1 7295 020  
 fax: +386 1 7295 022

[www.gaf.si](http://www.gaf.si) , [www.vrtno-pohistvo.eu](http://www.vrtno-pohistvo.eu)

**Elektronski naslov odgovorne osebe za sestavo varnostnega lista:**

[info@golden-care.com](mailto:info@golden-care.com)

### 1.4 Telefonska številka za nujne primere

Klic v sili v Sloveniji: 112

## 2. DOLOČITEV NEVARNOSTI

### 2.1 Razvrstitev snovi ali zmesi

**Razvrstitev v skladu z uredbo 1272/2008/ES**

Ni razvrščen.

### 2.2 Elementi etikete

**Označevanje na podlagi Uredbe 1272/2008/ES**

Piktogram: odpade

Opozorilna beseda: odpade

Stavki o nevarnosti: odpade

Previdnostni stavki: odpade

## Varnostni list

v skladu z uredbo (ES) št. 1907/2006

Datum prejšnje izdaje: -

Golden Care Fabric Cleaner

Datum izdaje : 10.12.2018

Verzija: 1

### 2.3 Druge nevarnosti

#### Rezultati ocene PBT in vPvB

PBT: Ni uporabno.

vPvB: Ni uporabno.

### 3. SESTAVA/PODATKI O SESTAVINAH

#### 3.2. Zmes

Opis: Zmes spodaj navedenih snovi z nenevarnimi primesmi.

Kemijsko ime	CAS EC Indeks	REACH reg.št.	Vsebnost v ut. %	Razvrstitev po Uredbi 1272/2008/ES
Natrijev lavril eter sulfat	68891-38-3 - 005-002-34-8	01-2119488639-16	2,5 - <5%	Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319
Citronska kislina	5949-29-1 201-069-1 -	01-2119457026-42	1,0 - 2,5%	Eye Irrit. 2, H319
2-butoksietanol	111-76-2 203-905-0 603-014-00-0	01-2119475108-36	0,1 - ≤1%	Acute Tox. 4, H302 Acute Tox. 4, H312 Acute Tox. 4, H332 Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319

#### Uredba (ES) št 648/2004 o detergentih / Označevanje vsebine:

&lt; 5% anionske površinsko aktivne snovi

Popoln tekst H stavkov omenjenih v tem oddelku je naveden v oddelku 16.

### 4. UKREPI ZA PRVO POMOČ

#### 4.1 Opis ukrepov za prvo pomoč

##### Splošno

Nobeni posebni ukrepi niso potrebni.

##### Vdihavanje

Ni podatka.

##### Stik s kožo

Izdelek na splošno ne draži kože.

##### Stik z očmi

Spirati odprte oči pod tekočo vodo nekaj minut.

##### Zaužitje

Če simptomi ne prenehajo, se posvetujte z zdravnikom.

#### 4.2 Najpomembnejši simptomi in učinki, akutni in zapozneli

Nobeni dodatni podatki niso na voljo.

**GAF TRGOVINA d.o.o.**

Pelechova cesta 17 A  
 Preserje pri Radomljah  
 1235 Radomlje

**Varnostni list**  
 v skladu z uredbo (ES) št. 1907/2006

Datum prejšnje izdaje: -

Golden Care Fabric Cleaner

Datum izdaje : 10.12.2018  
Verzija: 1**4.3 Navedba kakršne koli takojšnje medicinske oskrbe in posebnega zdravljenja**

Nobeni dodatni podatki niso na voljo.

**5. PROTIPOŽARNI UKREPI****5.1 Sredstva za gašenje****Ustrezna sredstva za gašenje**

Oglikov dioksid (CO<sub>2</sub>), prah ali razpršen vodni curek. Večje požare gasiti z vodnim curkom ali z na alkohol odporno peno.

**Neustrezna sredstva za gašenje**

Ni podatka.

**5.2 Posebne nevarnosti v zvezi s snovjo ali zmesjo**

Nobeni dodatni podatki niso na voljo.

**5.3 Nasvet za gasilce****Posebna varovalna oprema za gasilce**

Nobeni posebni ukrepi niso potrebni.

**6. UKREPI OB NENAMERNIH IZPUSTIH****6.1 Osebni varnostni ukrepi, zaščitna oprema in postopki v sili**

Ni zahtevano.

**6.2 Okoljevarstveni ukrepi**

Preprečiti izlitje v kanalizacijo / površinske ali podtalne vode.

**6.3 Metode in materiali za zadrževanje in čiščenje**

Absorbirati z materialom, ki veže nase tekočino (pesek, diatomejska zemlja, kislavna veziva, univerzalna veziva, žagovina).

**6.4 Sklicevanje na druge oddelke**

Ravnanje in skladiščenje	Glej oddelek 7
Osebna varovalna oprema	Glej oddelek 8
Ravnanje z odpadki	Glej oddelek 13

**7. RAVNANJE IN SKLADIŠČENJE****7.1 Varnostni ukrepi za varno ravnanje**

Nobeni posebni ukrepi niso potrebni.

**Zaščita pred požarom in eksplozijami**

Nobeni posebni ukrepi niso potrebni.

**GAF TRGOVINA d.o.o.**

Pelechova cesta 17 A  
 Preserje pri Radomljah  
 1235 Radomlje

**Varnostni list**  
 v skladu z uredbo (ES) št. 1907/2006

Datum prejšnje izdaje: -

Golden Care Fabric Cleaner

Datum izdaje : 10.12.2018  
Verzija: 1**7.2 Pogoji za varno skladiščenje, vključno z nezdružljivostjo****Skladiščenje****Zahteve za skladiščne prostore in posode**

Ni posebnih zahtev.

**Informacije o skladiščenju v skupnem prostoru**

Ni zahtevano.

**Nadaljnje informacije o skladiščnih pogojih**

Jih ni.

**7.3 Posebne končne uporabe**

Nobene dodatne informacije niso na voljo.

**8. NADZOR IZPOSTAVLJENOSTI/OSEBNA ZAŠČITA****8.1 Parametri nadzora****Mejne vrednosti poklicne izpostavljenosti sestavin :**

2-butoksietanol, CAS: 111-76-2

Velika Britanija (WEL)

Kratkotrajna vrednost: 246 mg/m<sup>3</sup>, 50 ppmDolgotrajna vrednost: 123 mg/m<sup>3</sup>, 25 ppm

Sk, BMGV

Slovenija: MV: 98 mg/m<sup>3</sup>, 20 ppm, KTV: 2,5, Opombe: K, EU\***Sestavine z biološkimi mejnimi vrednostmi:**

2-butoksietanol, CAS: 111-76-2

BMGV 240 mmol/mol kreatinina

Biološki vzorec: urin

Čas vzorčenja: post ob koncu delovne izmene

Karakteristični pokazatelj: butoksiocetna kislina

**Dodatne informacije:** Za osnovo so bili uporabljeni sezname veljavni v času izdelave.

Vir za Slovenijo: Pravilnik o varovanju delavcev pred tveganji zaradi izpostavljenosti kemičnim snovem pri delu (Uradni list RS, št. 100/01, 39/05, 53/07, 102/10, 43/11 – ZVZD-1 in 38/15)

**8.2 Nadzor izpostavljenosti****8.2.1 Ustrezen tehnično-tehnološki nadzor**

Ni nadaljnjih podatkov, glej oddelek 7.

**8.2.2 Osebni varnostni ukrepi, kot na primer osebna zaščitna oprema****Splošni zaščitni in higienski ukrepi**

Upoštevati običajne previdnostne ukrepe pri ravnanju s kemikalijami.

**Zaščita dihal**

Ni zahtevana.

## Varnostni list

v skladu z uredbo (ES) št. 1907/2006

Datum prejšnje izdaje: -

Golden Care Fabric Cleaner

Datum izdaje : 10.12.2018  
Verzija: 1**Zaščita rok**

Uporabiti zaščitne rokavice (SIST EN 374)

Material rokavic mora biti neprepusten in odporen na izdelek/snov/preparat. Zaradi manjkajočih testov ni mogoče dati nobenih priporočil o ustreznem materialu rokavic za ta izdelek/snov/preparat. Material rokavic izbrati glede na čas preboja, stopnjo prepustnosti in degradacijo.

**Material rokavic**

Izbira ustreznih rokavic ni odvisna samo od materiala, ampak tudi od drugih znakov kvalitete in se razlikuje od proizvajalca do proizvajalca. Ker je izdelek preparat različnih snovi, se odpornosti materiala rokavic ne da izračunati vnaprej, ampak ga je treba preveriti pred uporabo.

**Čas preboja materiala rokavic**

Točen čas preboja izveste pri proizvajalcu rokavic in ga je potrebno upoštevati.

**Zaščita za oči**

Ni zahtevana.

**Zaščita kože in telesa**

Ni podatka.

**8.2.3 Nadzor izpostavljenosti okolja**

Ni podatka.

**9. FIZIKALNE IN KEMIJSKE LASTNOSTI****9.1 Podatki o osnovnih fizikalnih in kemijskih lastnostih**

Videz	Tekočina
Barva	Glede na specifikacijo proizvoda
Vonj	Značilen
Mejne vrednosti vonja	Ni določeno
pH pri 20°C	4,3
Tališče/ledišče	0°C
Začetno vrelišče in območje vrelišča	100°C
Plamenišče	Ni uporabno
Hitrost izparevanja	Ni določeno
Vnetljivost (trdno, plinasto)	Ni uporabno
Zgornje/spodnje meje vnetljivosti ali eksplozivnosti	Ni določeno
Parni tlak pri 20°C	23 hPa
Parna gostota	Ni določeno
Gostota pri 20°C	1,01 g/cm <sup>3</sup> (DIN 51757)
Topnost v vodi	Se ne meša ali se težko meša
Porazdelitveni koeficient n-oktanol/voda	Ni podatka
Temperatura samovžiga	Izdelek ni samovnetljiv.
Temperatura razpadanja	Ni določeno
Viskoznost	Ni določeno
Eksplozivne lastnosti	Izdelek ne predstavlja nevarnosti eksplozije
Oksidativne lastnosti	Ni podatka
Temperatura vžiga	240°C
Vsebnost topila	1,0% (organska topila), 91,1% (voda)
Vsebnost trdnih snovi	4,1% (DIN 53216)

**GAF TRGOVINA d.o.o.**

Pelechova cesta 17 A  
Preserje pri Radomljah  
1235 Radomlje

**Varnostni list**  
v skladu z uredbo (ES) št. 1907/2006

Datum prejšnje izdaje: -

Golden Care Fabric Cleaner

Datum izdaje : 10.12.2018  
Verzija: 1**9.2 Drugi podatki**

Nobene dodatne informacije niso na voljo.

**10. OBSTOJNOST IN REAKTIVNOST****10.1 Reaktivnost**

Nobene dodatne informacije niso na voljo.

**10.2 Kemijska stabilnost**

**Termalna razgradnja/pogoji, ki se jim je potrebno izogniti:** Ne pride do razpada pri predpisani uporabi.

**10.3 Možnost poteka nevarnih reakcij**

Nobene nevarne reakcije niso znane.

**10.4 Pogoji, ki se jim je treba izogniti**

Nobene dodatne informacije niso na voljo.

**10.5 Nezdružljivi materiali**

Nobene dodatne informacije niso na voljo.

**10.6 Nevarni produkti razgradnje**

Nobeni nevarni produkti razgradnje niso poznani.

**11. TOKSIKOLOŠKI PODATKI****11.1 Podatki o toksikoloških učinkih**

(a) akutna strupenost

Glede na razpoložljive podatke, kriteriji za razvrstitev niso izpolnjeni.

(b) jedkost za kožo/draženje kože;

Glede na razpoložljive podatke, kriteriji za razvrstitev niso izpolnjeni.

(c) resne okvare oči/draženje;

Glede na razpoložljive podatke, kriteriji za razvrstitev niso izpolnjeni.

(d) preobčutljivost pri vdihavanju in preobčutljivost kože;

Glede na razpoložljive podatke, kriteriji za razvrstitev niso izpolnjeni.

(e) mutagenost za zarodne celice;

Glede na razpoložljive podatke, kriteriji za razvrstitev niso izpolnjeni.

**Varnostni list**  
v skladu z uredbo (ES) št. 1907/2006**Datum prejšnje izdaje: -****Golden Care Fabric Cleaner****Datum izdaje : 10.12.2018**  
**Verzija: 1**

(f) rakotvornost;

Glede na razpoložljive podatke, kriteriji za razvrstitev niso izpolnjeni.

(g) strupenost za razmnoževanje;

Glede na razpoložljive podatke, kriteriji za razvrstitev niso izpolnjeni.

(h) STOT – enkratna izpostavljenost;

Glede na razpoložljive podatke, kriteriji za razvrstitev niso izpolnjeni.

(i) STOT – ponavljajoča se izpostavljenost;

Glede na razpoložljive podatke, kriteriji za razvrstitev niso izpolnjeni.

(j) nevarnost pri vdihavanju.

Glede na razpoložljive podatke, kriteriji za razvrstitev niso izpolnjeni.

**12. EKOLOŠKI PODATKI****12.1 Strupenost****Vodna strupenost:** Nobene dodatne informacije niso na voljo.**12.2 Obstočnost in razgradljivost**

Nobene dodatne informacije niso na voljo.

**12.3 Zmožnost kopičenja v organizmih**

Nobene dodatne informacije niso na voljo.

**12.4 Mobilnost v tleh**

Nobene dodatne informacije niso na voljo.

**Splošne opombe:**

Razred ogroženosti voda 1 (Nemški predpis) (Samo-ocena): rahlo ogroža vodo.

Preprečiti izlitje nerazredčenega izdelka ali večjih količin v podtalnico, vodne poti ali kanalizacijo.

**12.5 Rezultati ocene PBT in vPvB**

PBT: Ni uporabno.

vPvB: Ni uporabno.

**12.6 Drugi škodljivi učinki**

Nobene dodatne informacije niso na voljo.

**13. ODSTRANJEVANJE****13.1 Metode ravnanja z odpadki****Priporočilo**

**GAF TRGOVINA d.o.o.**

Pelechova cesta 17 A  
 Preserje pri Radomljah  
 1235 Radomlje

**Varnostni list**  
 v skladu z uredbo (ES) št. 1907/2006

Datum prejšnje izdaje: -

Golden Care Fabric Cleaner

Datum izdaje : 10.12.2018  
Verzija: 1

Manjše količine se lahko odstrani skupaj z gospodinjskimi odpadki.

**Neočiščena embalaža****Priporočilo**

Odstraniti skladno z veljavno zakonodajo.

*Nacionalni predpisi glede odpadkov:*

- Uredba o ravnanju z odpadki
- Uredba o ravnanju z embalažo

**14. PODATKI O PREVOZU****14.1 Številka ZN:** odpade**14.2 Pravilno odpremno ime ZN:** odpade**14.3 Razredi nevarnosti prevoza:** odpade**14.4 Skupina embalaže:** odpade**14.5. Nevarnosti za okolje:** Ne**14.6 Posebni previdnostni ukrepi za uporabnika:** Ni uporabno**14.7 Prevoz v razsutem stanju v skladu s Prilogo II k MARPOL in Kodeksom IBC:** Ni uporabno**14.8 Prevoz/dodatne informacije:**

Ni nevarno v skladu z zgornjimi specifikacijami.

UN "Model Regulation": odpade

**15. ZAKONSKO PREDPISANI PODATKI****15.1 Predpisi/zakonodaja o zdravju, varnosti in okolju, specifični za snov ali zmes****Evropska unija**

Uredba 1907/2006/ES (REACH); Uredba 1272/2008/ES

**Direktiva 2012/18/EU****Imenovane nevarne snovi - PRILOGA I**

Nobena od sestavin ni navedena.

**Nacionalni predpisi****Tehnična navodila (zrak)**

Razred	Delež v %
Voda	91,1
Organska topila	1,0

**Razred nevarnosti za vodo**

Razred nevarnosti za vodo 1 (Samo-ocena): rahlo ogroža vodo.

**Predpisi v Sloveniji**

- Zakon o kemikalijah



**GAF TRGOVINA d.o.o.**

Pelechova cesta 17 A  
 Preserje pri Radomljah  
 1235 Radomlje

## Varnostni list

v skladu z uredbo (ES) št. 1907/2006

<b>Datum prejšnje izdaje: -</b>	<b>Golden Care Fabric Cleaner</b>	<b>Datum izdaje : 10.12.2018</b>
		<b>Verzija: 1</b>

- Uredba o odpadkih
- Uredba o ravnanju z embalažo in odpadno embalažo
- Pravilnik o varovanju delavcev pred tveganji zaradi izpostavljenosti kemičnim snovem pri delu
- Pravilnik o osebni varovalni opremi, ki jo delavci uporabljajo pri delu

**15.2 Ocena kemijske varnosti**

Ocena kemijske varnosti ni bila izdelana.

**16. DRUGI PODATKI**

**16.1 Vir varnostnega lista:** dobavitelj varnostni list Golden Care Fabric Cleaner z dne 09.01.2017

**16.2 Seznam relevantnih stavkov o nevarnosti in/ali previdnostnih stavkov**

- H302 Zdravju škodljivo pri zaužitju.
- H312 Zdravju škodljivo v stiku s kožo.
- H315 Povzroča draženje kože.
- H319 Povzroča hudo draženje oči.
- H332 Zdravju škodljivo pri vdihavanju.

**16.3. Okrajšave in akronimi:**

- ADR = Accord européen relatif au transport international des marchandises Dangereuses par Route
- RID = Règlement concernant le transport international ferroviaire de marchandises dangereuses
- EC50 = Median effective concentration
- LC50 = Lethal concentration, 50%
- LD50 = Median lethal dose
- TWA- mejna vrednost poklicne izpostavljenosti 8 ur
- STEL – kratkotrajna mejna vrednost 15 min
- OES = Occupational Exposure Standard.
- IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods
- IATA: International Air Transport Association
- GHS: Globally Harmonised System of Classification and Labelling of Chemicals
- EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances
- ELINCS: European List of Notified Chemical Substances
- CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)
- PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic
- vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative
- BMVG: Biological Monitoring Guidance Values
- MV: mejna vrednost poklicne izpostavljenosti 8h
- KTV: kratkotrajna mejna vrednost poklicne izpostavljenosti
- Acute Tox. 4: Akutna strupenost, kategorija nevarnosti 4
- Skin Irrit. 2: Draženje kože, kategorija nevarnosti 2
- Eye Irrit. 2: Draženje oči, kategorija nevarnosti 2

Navedene informacije se nanašajo na današnje stanje našega znanja in izkušenj in se nanašajo na proizvod v stanju v kakršnem je dobavljen. Namen informacij je opisati naš proizvod glede na varnostne zahteve. Navedbe ne predstavljajo nikakršnega zagotovila lastnosti izdelka v pravnem smislu. Lastna odgovornost odjemalca izdelka je, da pozna in upošteva zakonska določila v zvezi s transportom in uporabo izdelka.

**Konec varnostnega lista**